

INFORMATIONSHINWEIS

Die Unternehmen der Irca-Gruppe möchten Sie über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten informieren, um Ihren Registrierungsanfragen auf der Website www.ircagroup.com nachzukommen.

Soweit die EU-Verordnung 679/2016 (im Folgenden „DSGVO“) anwendbar ist, sind diese Informationen gemäß Artikel 13 der DSGVO zu verstehen.

1. Identität und Kontaktdaten der verantwortlichen Datenverarbeiter



In Bezug auf die in diesem Informationsschreiben genannten Verarbeitungszwecke agieren die in der folgenden Tabelle aufgeführten Unternehmen der Irca-Gruppe gemeinsam als gemeinsam Verantwortliche.

Land	Gesellschaft	Sitz der Gesellschaft
Australien	IRCA Pty Ltd	Ebene 1, 35 Outram Street – West Perth, WA 6005
Belgien	Dobla Belgium Productions N.V.	Lindekensbaan (Kessel) 91A, 2560, Nijlen, Belgien
Belgien	Dobla Logistics BVBA	Mit Sitz in Riyadhstraat 21, BE – 2321 Meet, Belgien;
Brasilien	IRCA Produtos Alimenticios LTDA	Rodovia BR 101, KM 131, Nr. 131, Warehouse A6-7-8, Várzea do Ranchinho Neighborhood (Monte Alegre), Postleitzahl 88349-175, in der Stadt Camboriu, Bundesstaat Santa Catarina
China	IRCA (Shanghai) Trading Co. Ltd.	Room 466, Area B, 4th Floor, No. 452 Daduhe Road, Shanghai
Hongkong	Dobla Chocolate Innovations HK Ltd	11/F., Unit B, Winbase Centre, 208 Queen’s Road Central, Sheung Wan, Hong
Italien	IRCA S.p.A.	Via degli Orsini 5, Gallarate (VA)
Italien	Cesarin S.p.A.	Via Moschina 3, Montecchia di Crosara (VR), 37030
Italien	Anastasi S.r.l.	Bronte (ct) viale j. Kennedy z. Artigianale 79
Niederlande	Dobla BV	Galileistraat 26, 1704 SE, Heerhugowaard,
Spanien	Irca Spain Corp S.l.	PJ Merce Rodoreda Num 10-12 Lokal 1 Duplex (Castelldefels)
VAE	IRCA MEA Trading LLC	Office 1501, Single Business Tower – Sheikh Zayed Rd – Business Bay – Dubai
USA	Dobla Holding USA Inc.	1775 Breckinridge Pkwy, Ste 600 – Duluth, GA 30096
USA	Dobla Group USA LLC	1775 Breckinridge Pkwy, Ste 600 – Duluth, GA 30096
USA	IRCA Group USA LLC	1775 Breckinridge Pkwy, Ste 600 – Duluth, GA 30096
Vietnam	Dobla Asia Company Ltd	My Xuan B1-Conac Industrial Zone, My Xuan Ward, Phu My Town, Ba Ria – Vung Tau Province, Vietnam
Frankreich	IRCA Manufacturing France SAS	428, Route de Ravifruit, 26140 Anneyron
Deutschland	IRCA Manufacturing Germany GmbH	Neckarstraße 9, 65239 Hochheim am Main
Niederlande	IRCA Manufacturing Netherlands BV	Swaardvenstraat 41, 5048 AV Tilburg, Niederlande

Vereinigtes Königreich	IRCA Manufacturing UK Limited	Airfield Industrial Estate, Pocklington, York, YO42 1NR
---------------------------	-------------------------------	---

(im Folgenden gemeinsam als die „**gemeinsamen Verantwortlichen**“ bezeichnet).

Die gemeinsamen Verantwortlichen können auch unter der E-Mail-Adresse privacy@ircagroup.com kontaktiert werden.

2. Zwecke der Datenverarbeitung, Rechtsgrundlage und Datenspeicherung im Zusammenhang mit der Verarbeitung durch gemeinsame Verantwortliche

Was ist der Zweck der Datenverarbeitung?	Was ist die Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung?	Wie lange bewahren wir die Daten auf?
Die durch das Ausfüllen des Formulars bereitgestellten Daten werden für die Registrierung auf der Website verarbeitet, wodurch Sie in bestimmten Fällen zur Teilnahme an Fortbildungen, Spezialisierungskursen und Lehrgängen berechtigt sind, die sich an Fachleute aus den Bereichen Schokoladenherstellung, Konditorei, Bäckerei und Eisherstellung richten.	Rechtsgrundlage ist die Erfüllung eines Vertrages, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist.	Die Daten werden bis zur Abmeldung von der Website gespeichert.
Zusendung von kommerziellen Mitteilungen und Werbematerialien per E-Mail über die neuesten Nachrichten, Produkte und Dienstleistungen der gemeinsamen Verantwortlichen oder zur Information über Initiativen und Veranstaltungen, wie beispielsweise die Teilnahme an Messen und Kongressen, Zufriedenheitsumfragen sowie zur Durchführung von statistischen Erhebungen und/oder Marktforschungen.	Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung ist die von der betroffenen Person erteilte Einwilligung, die freiwillig ist und jederzeit widerrufen werden kann.	Für 4 Jahre, unbeschadet des Rechts auf Widerruf der Einwilligung, auch durch <i>Klicken</i> auf den <i>Abmeldelink</i> in jeder E-Mail oder im persönlichen Bereich der Website www.ircagroup.com .
Nach Ablauf der oben genannten Fristen werden die Daten im Einklang mit den technischen Verfahren zur Löschung und Sicherung vernichtet oder anonymisiert, unbeschadet des Zwecks der gemeinsamen Verantwortlichen, ihre Rechte und Interessen zu schützen, auch im Hinblick auf die Rechenschaftspflicht.		

Datenverarbeitungszwecke, Rechtsgrundlage und Datenspeicherung im Zusammenhang mit der Verarbeitung durch Irca S.p.A. als Datenverantwortlicher.

Was ist der Zweck der Datenverarbeitung?	Was ist die Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung?	Wie lange bewahren wir die Daten auf?
Die Übermittlung von Daten an die Vertriebspartner und Fachhändler von Irca, die als autonome Datenverantwortliche für ihre Marketingzwecke verarbeitet werden sollen.	Rechtsgrundlage für die Verarbeitung ist die Einwilligung der betroffenen Person gemäß Artikel 6.1(a) der DSGVO.	Bis zur Weitergabe an Dritte. Nach Ablauf der oben genannten Frist werden die Daten im Einklang mit den technischen Verfahren zur Löschung und Sicherung vernichtet oder anonymisiert, unbeschadet des Zwecks von Irca S.p.A., ihre Rechte und Interessen zu schützen, auch

3. Datenbereitstellung

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Angabe der mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Daten erforderlich ist; eine Verweigerung der Angabe dieser Daten macht daher eine Registrierung auf der Website unmöglich.

4. Von wem die Daten verarbeitet und an wen sie übermittelt werden

Ihre Daten werden von Mitarbeitern und/oder Partnern der gemeinsamen Verantwortlichen oder ausschließlich von Irca S.p.A. verarbeitet, die ausdrücklich zur Verarbeitung der Daten befugt und angewiesen wurden.

Ihre Daten werden im Auftrag der gemeinsamen Verantwortlichen oder im Auftrag von Irca S.p.A. von Dritten verarbeitet, die Leistungen oder Dienste erbringen, die für die in dieser Richtlinie beschriebenen Zwecke von entscheidender Bedeutung sind, denen entsprechende operative Anweisungen erteilt und als Datenverarbeiter benannt werden (wie z. B. das Website-Unternehmen und Marketingagenturen und Unternehmen, die *Massenversanddienste* und Website-Wartung anbieten).

Ihre Daten können von Dritten verarbeitet werden, die als autonome Datenverantwortliche fungieren, die berechtigt sind, die Daten zu erhalten, wie z. B. Händler, Behörden oder professionelle Unternehmen.

5. Datenübertragung

Ihre Daten können von europäischen gemeinsamen Verantwortlichen in Länder außerhalb der Europäischen Union (EU) oder des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) übertragen werden. Wenn solche Länder von der Europäischen Kommission durch einen Beschluss nach Artikel 45 der DSGVO nicht als angemessen erachtet wurden, kommen die in Artikel 46 der DSGVO genannten „Übermittlungsinstrumente“ (wie Standardvertragsklauseln) zum Einsatz, um zu beurteilen, ob „zusätzliche Maßnahmen“ getroffen wurden, um ein Schutzniveau zu gewährleisten, das dem nach EU-Recht erforderlichen im Wesentlichen gleichwertig ist.

6. Rechte betroffener Personen

Die betroffenen Personen können gegenüber jedem der gemeinsam Verantwortlichen oder, im Falle einer von Irca S.p.A. als eigenständiger Verantwortlicher durchgeführten Verarbeitung, folgende Rechte geltend machen:

- i) Auskunft über die zu ihrer Person gespeicherten Daten sowie Informationen zu den Verarbeitungszwecken, den Kategorien personenbezogener Daten usw. zu verlangen;
- ii) die Löschung von Daten zu verlangen, wenn die gemeinsamen Verantwortlichen nicht mehr berechtigt sind, sie zu verarbeiten;
- iii) die Berichtigung unrichtiger Daten oder die Vervollständigung unvollständiger Daten zu erwirken;
- iv) die Einschränkung der Verarbeitung zu erwirken (d. h. die vorübergehende Beschränkung der Daten auf den reinen Speichervorgang);
- v) die Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten und diese Daten an einen anderen Verantwortlichen zu übermitteln, ohne dass der Verantwortliche, dem die personenbezogenen Daten bereitgestellt wurden, dies behindert (Recht auf Datenübertragbarkeit);
- vi) jede erteilte Einwilligung jederzeit zu widerrufen und dem Erhalt von Werbemitteilungen zu widersprechen, auch durch Anklicken des *Abmeldelinks* am Ende jeder E-Mail oder über den persönlichen Bereich der Website.

Darüber hinaus haben die betroffenen Personen das Recht auf Auskunft über den wesentlichen Inhalt der in Absatz 1 genannten Vereinbarung zwischen den gemeinsam Verantwortlichen.

Diese Rechte können durch eine Mitteilung an jeden der gemeinsam Verantwortlichen oder an die Irca S.p.A. unter den in Absatz 1 angegebenen Kontaktdaten oder an die E-Mail-Adresse privacy@ircagroup.com ausgeübt werden.

Schließlich haben betroffene Personen das Recht, eine Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde in dem Mitgliedstaat einzureichen, in dem sie ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben oder arbeiten, oder in dem Staat, in dem der mutmaßliche Verstoß begangen wurde.